

Panasonic®

Operating Instructions

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Mode d'emploi

Manuale di istruzioni

Instrucciones de funcionamiento

Instrukcja obsługi

Návod k obsluze

Kezelési útmutató

Microwave/Grill/Convection Oven

Mikrowellengerät mit Grill/Heißluft

De Panasonic Microgolf/Warme Lucht Oven

Panasonic Four micro-ondes Multifonctions

Forno a microonde e Convezione

Horno Microondas/Convección

Kuchenka mikrofalowa z funkcjami Grill/Konwekcja

Mikrovlinná / Horkovzdušná trouba/ Gril

Grillezős / légkeveréses mikrohullámú sütő

NN-CD550W / NN-CD560M

SLIM COMBI

English

Deutsch

Nederlands

Français

Italiano

Español

Polski

Česky

Magyar

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: Before operating this oven, please read these instructions carefully and keep for future reference.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN. Bitte sorgfältig durchlesen und zur weiteren Bezugnahme aufbewahren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES. Lees ze a.u.b. zorgvuldig door en bewaar ze zodat u ze opnieuw kunt raadplegen wanneer nodig.

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ IMPORTANTES. Avant d'utiliser le four à micro-ondes, lisez attentivement les recommandations d'utilisation et conservez-les soigneusement.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA. Leggere attentamente queste note e conservarle per un riferimento futuro.

INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD IMPORTANTES. Léalas detenidamente y guárdelas para futura referencia.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją i zachowanie jej.

DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNOSTI.

Pečlivě si je prosím přečtěte a uložte pro příští použití.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Kérjük, olvassa el gondosan, és őrizze meg a későbbiekben.



Installazione e connessione del forno alla rete elettrica

Esaminate il vostro forno

Togliere il forno dall'imballo avendo cura di rimuovere tutto il materiale da imballaggio, ed esaminarlo per accertare che non vi siano danni quali ammaccature, rotture delle chiusure o incrinature della porta. Avvertire subito il rivenditore se si riscontrano danni. Non installare il forno se risulta danneggiato.

Istruzioni per la messa a terra

IMPORTANTE: PER LA SICUREZZA PERSONALE QUESTO ELETTRODOMESTICO NECESSITA DI UNA CORRETTA MESSA A TERRA. Se la presa di corrente è sprovvista di messa a terra, è responsabilità e obbligo dell'acquirente sostituirla con una che ne sia fornita.

Tensione di alimentazione

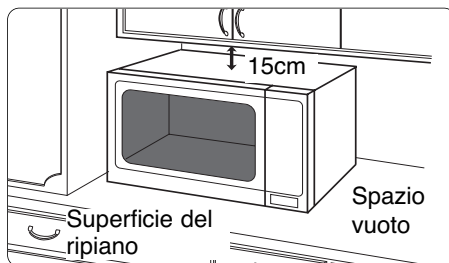
La tensione di alimentazione deve essere quella specificata sulla targhetta dei dati caratteristici applicata al forno. L'uso di tensioni più elevate è pericoloso e può essere causa di incendi o danni di altro tipo.

Sistemazione del forno

1. Il forno deve essere sistemato su una superficie stabile e piana, a più di 85 cm da terra, con il retro posto contro una parete posteriore.
2. Sistemare il forno in modo che sia facile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica estraendo la spina o agendo su un interruttore generale.
3. Per un funzionamento corretto, assicurarsi che il forno possa disporre di una sufficiente circolazione dell'aria.

Sistemazione su un piano:

Se un lato del forno è posto rasente ad una parete, l'altro lato o la superficie superiore non devono essere bloccati o aderire ad un'altra superficie. Lasciare 15 cm di spazio dalla superficie superiore del forno.



4. Non posizionare questo forno vicino ad una cucina a gas o elettrica.
5. Non rimuovere i piedini d'appoggio del forno.
6. Questo forno è da utilizzare esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
7. Non usare il forno in ambienti molto umidi.
8. Il cavo di alimentazione non deve toccare le pareti esterne del forno. Esso non deve inoltre venire in contatto con superfici calde. Non lasciare il cavo sospeso sopra un tavolo o un piano di lavoro. Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o il forno stesso nell'acqua.
9. Non ostruire le prese di ventilazione sulla parte superiore e posteriore del forno. Se queste aperture vengono ostruite mentre l'apparecchio è in funzione, il forno si può surriscaldare. In questo caso l'elettrodomestico è protetto da un dispositivo termico di sicurezza che lo spegne e lo disattiva totalmente fino a che il forno non si sia raffreddato.

Il forno è progettato esclusivamente per l'uso su ripiano e non come apparecchio da incasso o all'interno di una credenza.

10. Questo apparecchio non è progettato per essere controllato tramite un timer esterno o un sistema telecomandato acquistato separatamente.

Attenzione: superfici molto calde



Italiano



Installazione e connessione del forno alla rete elettrica

AVVERTENZE

1. Le guarnizioni della porta e le zone circostanti devono essere pulite con un panno umido. Nel caso in cui esse risultino danneggiate, non bisogna mettere in funzione il forno fino a quando un tecnico autorizzato non le abbia riparate.
2. Non cercare in alcun modo di modificare o riparare il forno in **NESSUNA** delle sue parti. Non rimuovere il pannello esterno dal forno per nessun motivo, poiché esso protegge dall'esposizione all'energia delle microonde.
Le eventuali riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un servizio di assistenza tecnica qualificato.
3. Non utilizzare l'apparecchio se ha il CAVO ELETTRICO o la SPINA danneggiati, se non funziona in modo corretto o se è stato danneggiato o fatto cadere. Tentare di riparare il forno è pericoloso per chiunque non sia un tecnico dell'assistenza appositamente istruito dal produttore.
4. Se viene danneggiato il cavo dell'apparecchio, deve essere sostituito da un cavo speciale fornito dal fabbricante.
5. Non permettere che i bambini usino il forno da soli, senza la supervisione di un adulto. Fatelo **SOLO** nel caso in cui al bambino siano state date istruzioni adeguate a metterlo in grado di usare il forno in modo sicuro e di capire il pericolo che può derivare da un uso improprio.
6. Liquidi o altri cibi non devono essere riscaldati in contenitori sigillati poiché questi potrebbero esplodere.
7. Questo forno non è stato progettato per essere utilizzato da bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o inesperte senza la supervisione o senza istruzioni da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per la sicurezza

Impiego del forno

1. Non utilizzare il forno per nessun altro motivo che non sia la preparazione di alimenti. Questo forno è stato progettato per riscaldare o cuocere alimenti. Non usare questo forno per riscaldare prodotti chimici o qualsiasi altra cosa al di fuori degli alimenti.
2. Prima di usare il forno, accertarsi che gli utensili e i recipienti siano adatti per la cottura a microonde.
3. Non cercare di asciugare giornali, abiti o altri materiali. Essi potrebbero infatti prendere fuoco.
4. Per evitare danni in caso di accensione accidentale del forno, quando il forno non è in funzione, non riporre all'interno alcun oggetto al di fuori degli accessori del forno stesso.
5. Le funzioni di cottura a MICROONDE o a COMBINAZIONE **NON DEVONO ESSERE UTILIZZATE CON IL FORNO VUOTO**. In tal caso si potrebbe infatti danneggiare l'apparecchio. Fanno eccezione il caso descritto al punto 1, al paragrafo relativo al riscaldamento, ed il caso dell'operazione di preriscaldamento del Piatto Panacrunch.
6. Se si dovessero sviluppare fumo o fiamme all'interno della cavità del forno, premere il tasto Arresto/Cancello e lasciare la porta chiusa allo scopo di estinguere eventuali fiamme. Togliere la spina dalla presa o disinserire l'interruttore generale.





Istruzioni per la sicurezza

Riscaldamento

1. Prima di usare le funzioni di cottura a CONVEZIONE, a COMBINAZIONE o di cottura con il GRILL per la prima volta, asciugare con uno strofinaccio l'olio in eccesso che potrebbe trovarsi all'interno della cavità del forno e farlo funzionare sulla posizione GRILL 1 per 10 minuti, senza alimenti e accessori. Questa operazione ha lo scopo di bruciare e quindi far dissolvere l'olio usato per la protezione antiruggine. Questo è l'unico caso in cui il forno deve essere usato vuoto.
2. Le superfici esterne del forno, incluse le prese di ventilazione sul corpo e la porta, si scaldano durante la cottura con le funzioni CONVEZIONE, COMBINAZIONE e GRILL; fare di conseguenza attenzione quando si apre o si chiude la porta del forno e quando si inseriscono o estraggono alimenti o accessori.
3. Il forno presenta due grill al quarzo nella parte alta. Dopo aver usato le funzioni CONVEZIONE, COMBINAZIONE E GRILL, evitare di toccare le superfici interne del forno, perché possono essere molto calde.
ATTENZIONE: dopo la cottura con queste funzioni, anche gli accessori del forno eventualmente utilizzati saranno molto caldi.
4. Le parti accessibili del forno possono diventare molto calde durante l'utilizzo della funzione Grill. Tenere i bambini lontano dal forno.

Funzionamento della ventola di raffreddamento

Durante il funzionamento del forno per la cottura o il riscaldamento di alimenti, la ventola è sempre in funzione per raffreddare i componenti elettrici. Una volta terminato l'uso, la ventola potrebbe continuare a girare per un certo periodo di tempo. Ciò è perfettamente normale e si potrà togliere il cibo dal forno mentre la ventola è ancora in funzione.

Luce interna del forno

Rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato nel caso in cui si rendesse necessario riparare o cambiare la lampadina che illumina la cavità del forno.

Accessori

Il forno viene fornito corredato di alcuni accessori. Seguire sempre le istruzioni per l'uso fornite relativamente a tali accessori.

Vassoio di vetro

1. Non adoperare mai il forno senza l'anello rotante ed il vassoio di vetro inseriti correttamente in posizione.
2. Non adoperare un vassoio di vetro diverso da quello originale Panasonic, che è stato studiato appositamente per questo forno.
3. Se il vassoio di vetro diventa caldo, lasciarlo raffreddare prima di pulirlo o di metterlo nell'acqua.
4. Il vassoio di vetro può girare in entrambi i sensi.
5. Se il cibo o il recipiente posti sul vassoio di vetro toccano le pareti del forno e fermano la rotazione del vassoio, quest'ultimo riprenderà automaticamente a girare nella direzione opposta. Ciò è perfettamente normale.
6. Non cuocere il cibo direttamente sul vassoio di vetro.

Anello rotante

1. L'anello rotante e la parte inferiore del forno devono essere puliti frequentemente per evitare il prodursi di un'eccessiva rumorosità ed un accumulo di residui di cibo e schizzi.
2. L'anello rotante deve essere sempre usato insieme al vassoio di vetro.

Vassoio in metallo

1. Il vassoio in metallo è per la cottura con le funzioni Grill, Convezione e Combinazione. Non impiegare il vassoio in metallo nella sola modalità Microonde.
2. Il vassoio in metallo è da posizionare sul vassoio in vetro o sul supporto metallico.

Supporti metallici

1. Usare i supporti metallici per facilitare la doratura di piccole porzioni ed ottenere una buona circolazione del calore.
2. Non mettere nessun recipiente metallico direttamente a contatto con i supporti metallici quando si usa la funzione COMBINAZIONE con le MICROONDE.
3. Non usare i supporti metallici nella modalità solo MICROONDE.

Piatto Panacrunch - vedi a pagina It-19



Informazioni importanti

1) Tempi di cottura

- I tempi di cottura indicati nel ricettario sono approssimativi. Il tempo di cottura dipende dalle condizioni, dalla temperatura, dalla quantità di cibo e dal tipo di stoviglie impiegate.
- Cominciare a cuocere impostando il tempo di cottura più breve per evitare cotture eccessive. Se l'alimento non risulta cotto a sufficienza, si può sempre farlo cuocere ancora un pò.

N.B.: se si superano i tempi raccomandati di cottura, l'alimento si rovinerebbe e, in casi estremi, potrebbe addirittura prendere fuoco, danneggiando anche l'interno del forno.

2) Piccole quantità di alimenti

- Piccole quantità di alimenti a basso contenuto d'acqua possono bruciarsi, seccarsi eccessivamente o incendiarsi se cotti troppo a lungo. Se il materiale all'interno del forno dovesse incendiarsi, tenere chiusa la porta, spegnere il forno e staccare la spina dalla presa.

3) Uova

- Non cuocere le uova nel loro guscio e le uova sode intere nel forno a microonde. La pressione all'interno del forno può aumentare fino a provocare l'esplosione delle uova, anche dopo che la fase di riscaldamento del forno a microonde è terminata.

4) Bucherellare le superfici non porose

- Gli alimenti che non hanno una superficie porosa, come ad esempio patate, tuorli d'uovo e salsicce, devono essere bucherellati prima della cottura a microonde per evitare che scoppino.

5) Termometro per carni

- Usare un termometro per carni per controllare il grado di cottura di arrostiti e pollame, solo quando la carne è stata tolta dal forno. Non usare un comune termometro per carni durante la cottura a microonde o combinata, per evitare l'emissione di scintille.

6) Liquidi

- Quando si riscaldano dei liquidi (come ad es. zuppe, salse o bevande) nel forno a microonde, può capitare che arrivino al punto di ebollizione senza che in superficie si evidenzino la formazione di bolle.

Questa situazione potrebbe portare anche ad un traboccamento improvviso di liquido bollente. Per evitare tali eventualità si dovranno prendere le seguenti precauzioni:

- a) evitare l'uso di recipienti con pareti alte e a collo stretto;
- b) non surriscaldare;
- c) mescolare i liquidi prima di mettere il recipiente nel forno, e mescolare ancora a metà del tempo di cottura;
- d) dopo aver riscaldato, lasciare riposare nel forno per un pò e poi mescolare ancora prima di togliere il recipiente dal forno.

7) Carta, plastica

- Se si riscalda il cibo in contenitori di carta e/o di plastica, controllare spesso il forno poiché i contenitori di questo tipo possono incendiarsi se surriscaldati.
- Non usare prodotti di carta riciclata (per es. rotoli di carta da cucina) a meno che sul prodotto sia espressamente indicata l'idoneità per il forno a microonde. Alcuni prodotti in carta riciclata possono infatti contenere impurità che possono causare scintille e/o incendi durante l'uso.
- Togliere eventuali legature di filo o nastro prima di inserire nel forno involucri e cartocci da rosticceria.

8) Utensili/pellicole

- Non riscaldare lattine o bottiglie chiuse perché potrebbero esplodere.
- Non utilizzare recipienti in metallo o stoviglie con inserti in metallo (es. decori dorati o manici) per la cottura a microonde. Questi potrebbero infatti causare l'emissione di scintille.
- Se vengono impiegati fogli di alluminio, aghi per spiedini, stoviglie o utensili in genere in metallo, per evitare l'emissione di scintille, la distanza tra essi, le pareti del forno e la porta deve essere di almeno 2 cm.

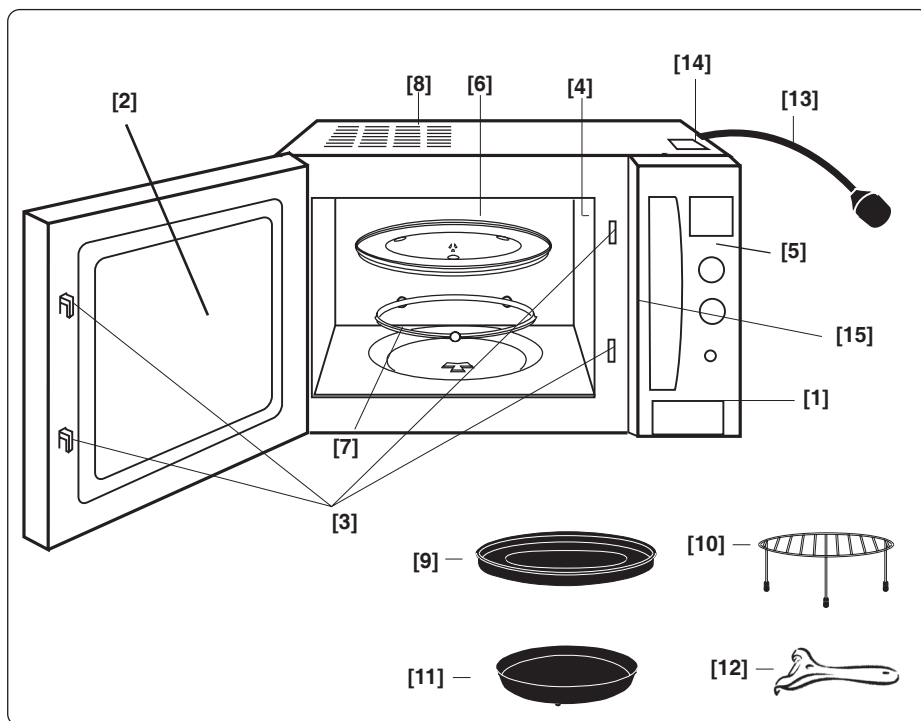
9) Biberon/vasetti di alimenti per bambini

- Prima di inserirli nel forno, togliere il coperchio o la tettarella dai biberon o dai vasetti di alimenti per bambini.
- Agitare bene il contenuto dei biberon o dei vasetti di alimenti per bambini.
- Per evitare bruciature, controllare la temperatura prima che l'alimento venga consumato.





Il vostro forno



Italiano

(1) Pulsante di apertura della porta

Premere per aprire la porta. Se si apre la porta del forno durante il funzionamento, la cottura viene temporaneamente interrotta ma le impostazioni selezionate in precedenza non vengono cancellate. La cottura riprende non appena si richiude la porta e si preme nuovamente il tasto Avvio.

La luce del forno si accende non appena si apre la porta del forno.

(2) Finestra del forno

(3) Sistema di bloccaggio di sicurezza della porta

(4) Apertura di ventilazione del forno

(5) Pannello di comando

(6) Vassoio di vetro

(7) Anello rotante

(8) Prese di ventilazione esterne del forno

(9) Vassoio in metallo

(10) Supporto metallico

(11) Piatto Panacrunch

(12) Impugnatura Piatto Panacrunch

(13) Cavo di alimentazione

(14) Etichetta di avvertenza (Superficie calda)

(15) Etichetta d'identificazione

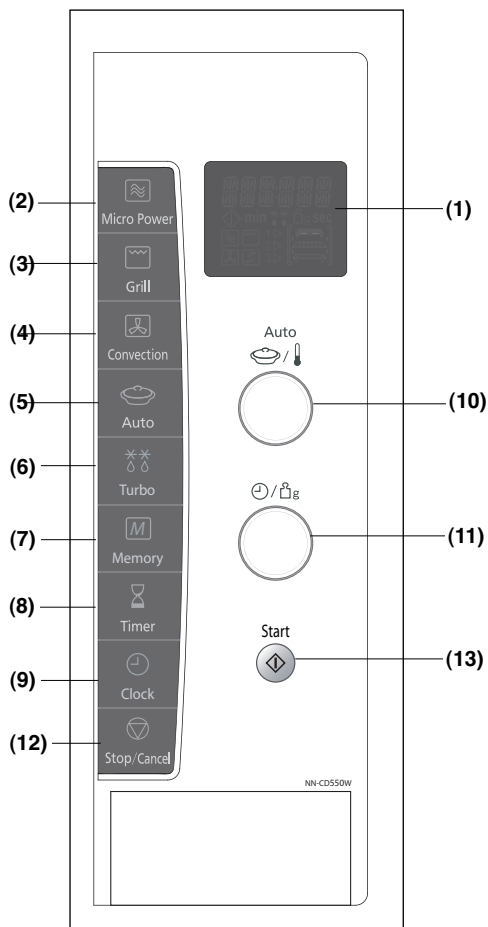
It-5





Pannello Di Comando

NN-CD550W / NN-CD560M*



*Il design del vostro pannello di controllo potrebbe essere diverso da quello visualizzato (in funzione del colore), ma i termini rimangono invariati.

Nota

Se viene impostata un'operazione e non si preme il tasto di avvio, dopo 6 minuti l'operazione viene automaticamente annullata. Il display torna alla modalità di visualizzazione dell'ora.

- (1) Finestrella del display
- (2) Modalità microonde
- (3) Modalità grill
- (4) Modalità convezione
- (5) Programmi automatici in base al peso
- (6) Scongelamento Automatico
- (7) Modalità memoria
- (8) Timer

Questo pulsante consente di ritardare il programma di cottura fino a 9 ore, di impostare il timer di cottura o il tempo di attesa, o ancora di impostare l'orologio.

- (9) Tasto Orologio
- (10) Manopola del menu automatico/della temperatura/della potenza microonde/del livello grill/del selettore
- (11) Manopola Tempo/Peso
- (12) Tasto Arresto/Cancel:
Prima della cottura: premendo una volta si cancellano le istruzioni selezionate.
Durante la cottura: premendo una volta si arresta temporaneamente il programma di cottura. Premendo di nuovo si cancellano tutte le istruzioni inserite e l'ora appare sul display.

- (13) Tasto Avvio:
Premere per avviare il funzionamento del forno. Se durante la cottura viene aperta la porta o viene premuto una volta il tasto Arresto/Cancel, è necessario premere di nuovo il tasto Avvio per riprendere la cottura.

Segnale acustico:

Quando si preme un tasto, viene emesso un segnale acustico. Se tale segnale non viene emesso, significa che l'impostazione non è corretta. Quando il forno passa da una funzione a un'altra, vengono emessi due segnali acustici. A cottura ultimata, vengono emessi cinque segnali acustici.





Accessori del forno

La seguente tabella mostra il corretto uso degli accessori per il forno.

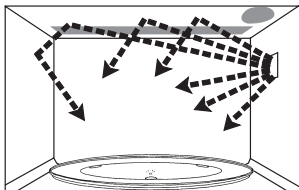
	Vassoio di vetro	Vassoio in metallo	Supporto metallico	Piatto grigliante
				
Microonde	SÌ	NO	NO	NO
Grill	SÌ	Sì	Sì	Sì
Convezione	Sì	Sì	Sì	Sì
Combinazione	Sì	Sì	Sì	Sì

Modalità di cottura

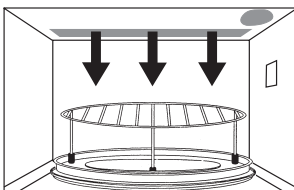
I diagrammi sotto illustrati rappresentano esempi degli accessori.

Possono variare a seconda del tipo di piatto o di ricetta. Per ulteriori informazioni consultare il ricettario.

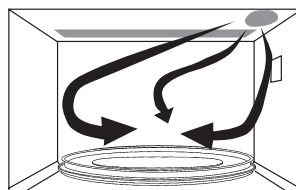
Microonde



Grill



Convezione



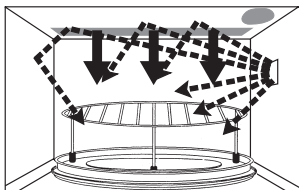
Italiano

← - - - Microonde

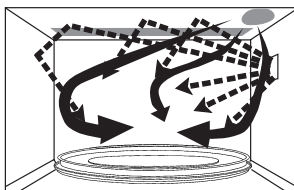
← Riscaldamento

Cottura combinata

Grill + Microonde



Convezione + Microonde



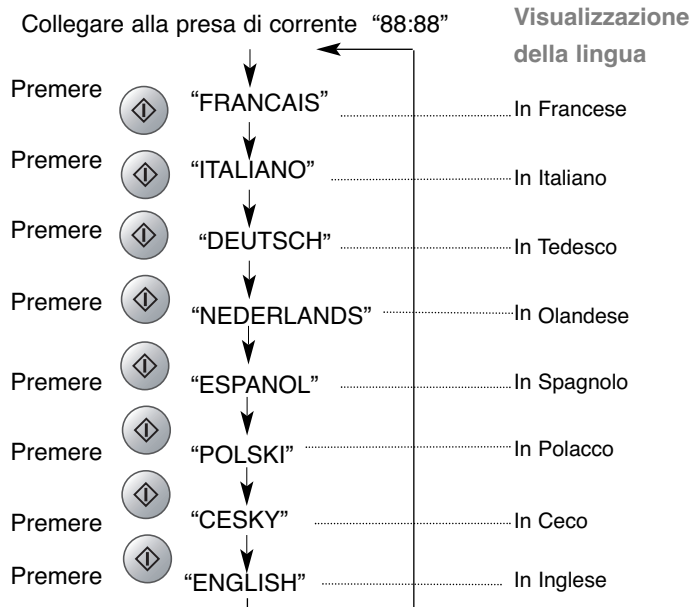
It-7





Uso dei comandi e funzionamento del forno

Visualizzazione della lingua:



Questi modelli sono muniti di una funzione unica chiamata "Word Prompting" (Suggerimento) che vi guida nell'utilizzo del vostro forno a microonde. Dopo avere inserito la presa elettrica premere il tasto di avvio fino a che non appaia la lingua desiderata. Mano a mano che i tasti sono premuti, sul display scorreranno le istruzioni eliminando la possibilità di commettere errori. Se, per qualsiasi motivo, si desidera cambiare la lingua selezionata, sfilare e rinfilare la spina del forno dalla presa elettrica e ripetere questa procedura.

Premendo 4 volte il Timer, si disattiva la funzione di "indicazione in lingua". Per riattivarla, premere nuovamente 4 volte il Timer.

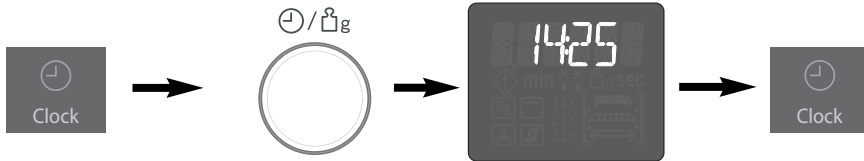




Uso dei comandi e funzionamento del forno

Impostazione dell'orologio:

Esempio: Impostazione delle ore 14:25



- **Premere il tasto Orologio.**
I due punti cominciano a lampeggiare.
- **Inserire l'ora mediante la manopola Ora/Peso.**
L'ora viene visualizzata nel display e i due punti cominciano a lampeggiare.
- **Premere il tasto Orologio**
I due punti smettono di lampeggiare e l'ora è così impostata.

Nota:

1. Per impostare nuovamente l'ora, ripetere tutti i passi di cui sopra.
2. L'ora è sempre visualizzata a meno che non vi siano interruzioni di corrente.
3. Questo orologio funziona secondo il sistema a 24 ore.

Sistema di bloccaggio per la sicurezza dei bambini:

Questo sistema disattiva i comandi del forno; tuttavia la porta può essere aperta. È possibile impostare il sistema di bloccaggio quando il display visualizza i due punti o l'ora.

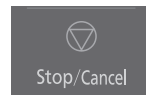
Per impostare:

Start



x 3

Per annullare:



x 3

- **Premere tre volte il tasto Avvio.**
L'ora scompare dal display.
Tuttavia l'impostazione dell'ora non viene cancellata. Il simbolo * compare sul display.
- **Premere tre volte il tasto Arresto/Cancel.**
L'ora riappare nel display.

NOTA: Per attivare la sicura bambini, il tasto di avvio deve essere premuto 3 volte nell'arco di 10 secondi.

Italiano





Cottura e scongelamento con il forno a microonde

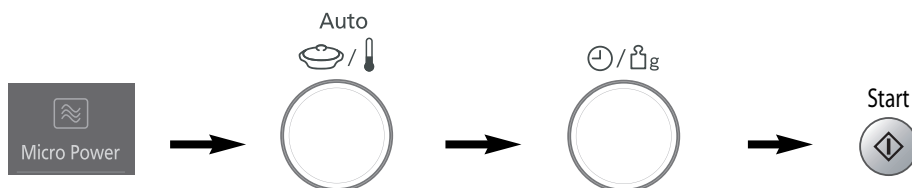
Vi sono 6 diversi livelli di potenza per il forno a microonde. La tabella seguente mostra il valore in watt di ogni livello di potenza.

Uso degli accessori:



Livello potenza	Watt
MAX (MASSIMA)	1000 W
MIN (SCONGELAMENTO)	270 W
MEDIA	600 W
BASSA	440 W
COTTURA LENTA	250 W
RISCALDAMENTO	100 W

Potenza microonde



- **Selezionare la modalità microonde.**
- **Selezionare il livello di potenza del microonde ruotando la manopola del menu automatico/della temperatura. Il livello di potenza del microonde viene visualizzato sul display.**
- **Impostare il tempo di cottura ruotando la manopola dell'ora/del peso.**
(fino a 30 minuti alla massima potenza, fino a 90 minuti a livelli di potenza inferiori)
- **Premere Start.**

Nota:

1. Per una cottura in 2 o 3 fasi, prima di premere Start, reimpostare il livello di potenza e il tempo di cottura
ad esempio: cottura in casseruola — MAX per 10 minuti, per portare a ebollizione il contenuto. 250 W per 60 min. per cuocere il contenuto. 100 W per 10 minuti per amalgamare gli ingredienti e far sprigionare i sapori.
2. Il tempo di attesa può essere programmato dopo aver impostato il tempo di cottura e il livello di potenza del forno a microonde.
3. Se necessario, è possibile aumentare il tempo di cottura durante la cottura stessa. Per compiere questa operazione, ruotare la manopola dell'ora/del peso (il tempo viene aumentato con incrementi di 1 minuto fino a un massimo di 10 minuti e solo in caso di cottura in un'unica fase).
4. È possibile richiamare e modificare la livello di potenza selezionata anche dopo aver premuto Start. Premere Microonde una volta per richiamare la livello di potenza sul display e modificarla ruotando la manopola del menu automatico/della temperatura.

ATTENZIONE: se viene impostato un tempo di cottura senza selezionare alcun livello di potenza, il forno funzionerà automaticamente a 1000 W.

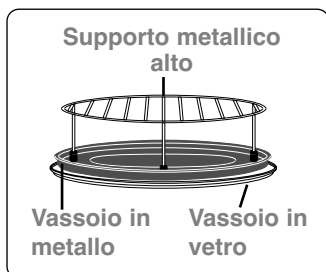
It-10





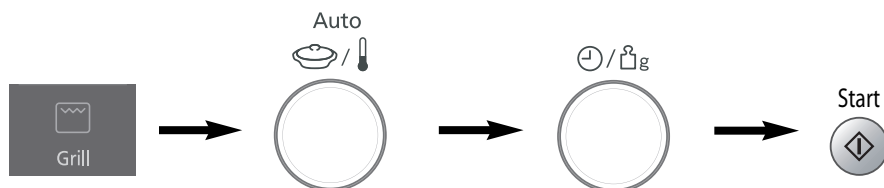
Uso del grill

Uso degli accessori:



Il pulsante Grill consente tre posizioni di impostazione.

Livello potenza	Watt
1 ALTO	1300 W
2 MEDIO	950 W
3 BASSO	700 W



• Per cuocere in modalità grill, premere il pulsante Grill.

• Selezionare il livello di potenza per il grill ruotando la manopola del menu automatico/della temperatura. Il livello del grill viene visualizzato sul display. L'impostazione predefinita del grill è Grill 1 (Alto). Ruotare la manopola del menu automatico/della temperatura in senso antiorario per selezionare Grill 2 (Medio) e proseguire per selezionare Grill 3 (Basso).

• Impostare il tempo di cottura ruotando la manopola dell'ora/del peso (fino a 90 minuti).

• Premere Start.

Italiano

Nota:

1. Il grill funziona solo se lo sportello è chiuso.
2. Il grill non può essere preriscaldato.
3. Se necessario, è possibile aumentare il tempo durante la cottura. Per compiere questa operazione, ruotare la manopola dell'ora/del peso fino a un massimo di 10 minuti.
4. È possibile richiamare e modificare il livello del grill anche dopo aver premuto Start. Premere Grill una volta per richiamare il livello sul display e modificarlo ruotando la manopola del menu automatico/della temperatura.

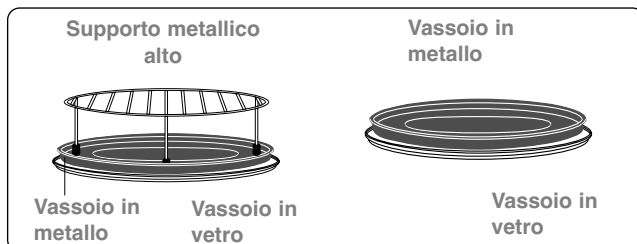




Cottura a convezione

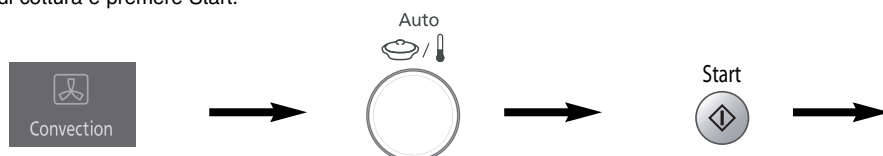
Questa funzione offre una scelta tra temperature di convezione di 100 a 220°C, con incrementi di 10°C. Per la selezione rapida delle temperature di cottura più comunemente usate, le temperature iniziano a 150°C, con conteggio sino a 220°C, quindi, ruotando in senso antiorario, si torna a 100°C.

Uso degli accessori:



Nota sul preriscaldamento

1. Non aprire la porta durante il preriscaldamento. Dopo il preriscaldamento vengono emesse tre segnalazioni acustiche e nella finestra del display si metterà a lampeggiare la "P". Se la porta del forno non viene aperta dopo il preriscaldamento, il forno manterrà la temperatura selezionata. Dopo 30 minuti, il forno si spegnerà automaticamente e ripasserà alla visualizzazione dell'ora.
2. Per cuocere senza preriscaldamento, selezionare la temperatura desiderata, impostare il tempo di cottura e premere Start.

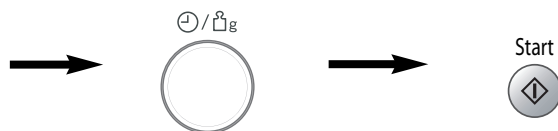


- Premere Convection per selezionare la modalità di cottura

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando la manopola del menu automatico/della temperatura.

- Premere Start per iniziare il preriscaldamento.

Al termine del preriscaldamento, infornare la pietanza.



- Impostare il tempo di cottura ruotando la manopola dell'ora/del peso (fino a un massimo di 9 ore).

- Premere Start.

Nota:

1. Se il tempo di cottura è inferiore a 1 ora, verrà conteggiato secondo dopo secondo.
2. Se invece supera l'ora, verrà conteggiato in minuti fino a "1H 00", poi verranno indicati minuti e secondi e riprenderà il conteggio in secondi.
3. Se necessario, è possibile aumentare il tempo durante la cottura. Per eseguire questa operazione, ruotare la manopola dell'ora/del peso. (il tempo viene aumentato con incrementi di 1 minuto).
4. È possibile richiamare e modificare la temperatura selezionata anche dopo aver premuto Start. Premere Convection una volta per richiamare la temperatura sul display e modificarla ruotando la manopola del menu automatico/della temperatura.





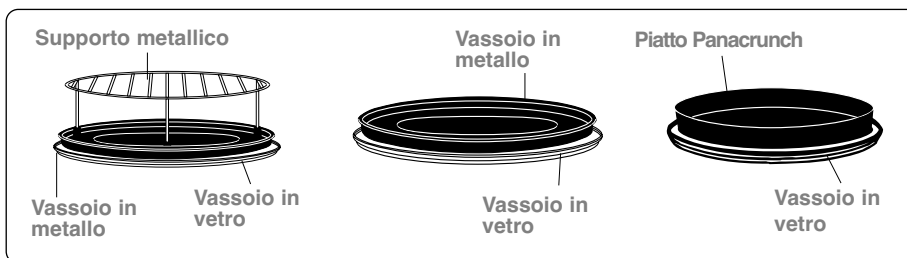
Combinazioni di cottura

Esistono 2 diverse impostazioni per la cottura combinata:

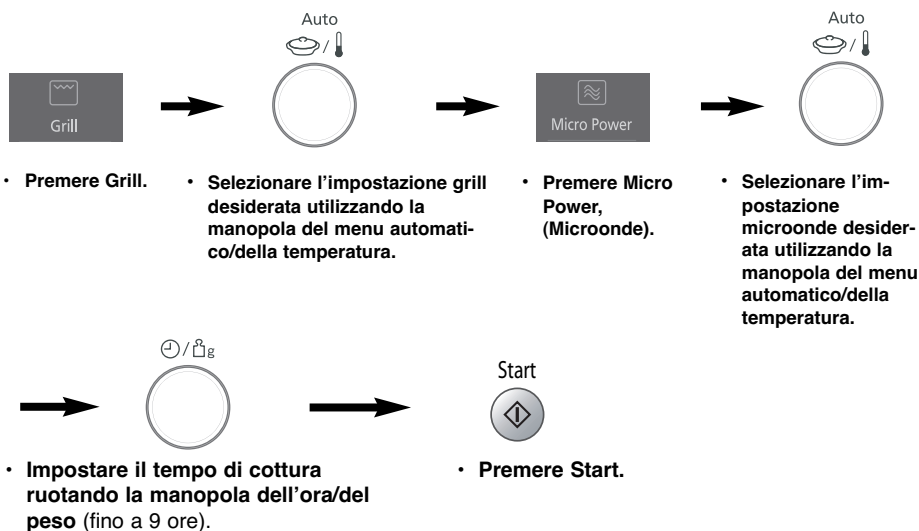
- 1) Grill 1, 2, o 3 + Microonde 600 W, 440 W, 250 W o 100 W
- 2) Convezione 100 - 220°C + Microonde 600 W, 440 W, 250 W o 100 W

Uso degli accessori:

Grill o Convezione + Microonde



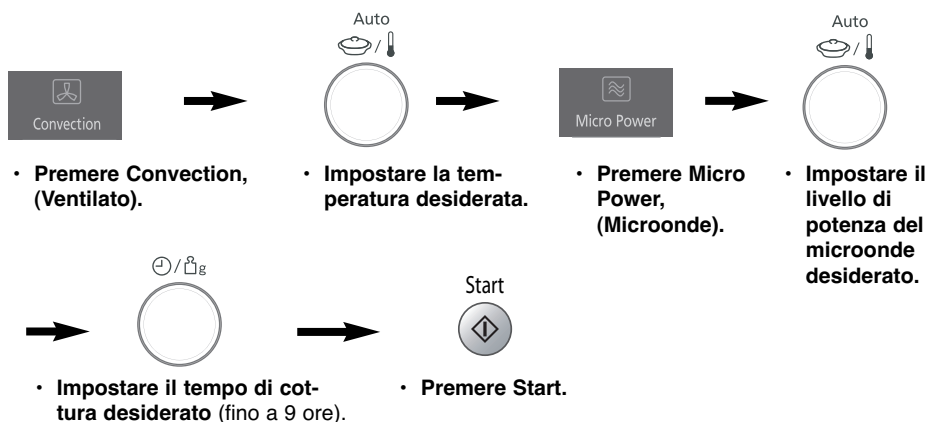
1) Grill + Microonde





Combinazioni di cottura

2) Convezione + Microonde



Nota sul preriscaldamento:

1. Quando si impiega il modo Grill + Microonde la funzione di preriscaldamento non è disponibile.
2. La funzione di preriscaldamento è disponibile nei modi di cottura Convezione + Microonde. Premere il tasto Avvio dopo aver selezionato il livello di potenza Microonde o la temperatura di Convezione e attenersi alle indicazioni fornite al paragrafo NOTA SUL PRERISCALDAMENTO, a pagina It-12. Durante il preriscaldamento combinato non vengono emesse microonde.

Nota:

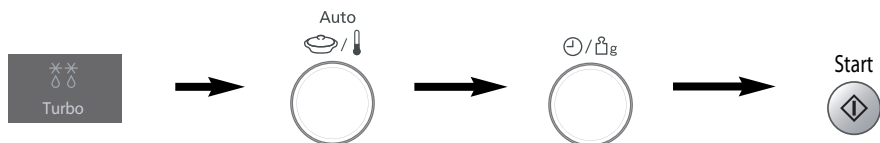
1. Se il tempo di cottura è inferiore a 1 ora, verrà conteggiato secondo dopo secondo.
2. Se invece supera l'ora, verrà conteggiato in minuti fino a 1H 00, poi verranno indicati minuti e secondi e riprenderà il conteggio in secondi.
3. Se necessario, è possibile aumentare il tempo durante la cottura. Per eseguire questa operazione, ruotare la manopola dell'ora/del peso. Il tempo viene aumentato con incrementi di 1 minuto fino al tempo di cottura massimo.
4. È possibile richiamare e modificare la temperatura selezionata anche dopo aver premuto Start. Premere Convection una volta per richiamare la temperatura sul display e modificarla ruotando la manopola del menu automatico/della temperatura. I livelli di potenza del grill e del microonde non possono essere modificati durante l'operazione di cottura combinata.





Scongelamento automatico

Questa caratteristica permette di scongelare automaticamente i cibi congelati in funzione del loro peso. Selezionare la categoria e impostare il peso dell'alimento. Il peso deve essere programmato in grammi. Per una selezione rapida, il peso inizia da quello utilizzato più frequentemente per ogni categoria.



- Premere il pulsante relativo al programma di scongelamento automatico.
- Ruotare la manopola del menu automatico/della temperatura per selezionare il programma di scongelamento automatico desiderato.
- Impostare il peso dell'alimento surgelato utilizzando la manopola dell'ora/del peso.
- Premere Start. Sul display vengono indicati l'accessorio da utilizzare e le modalità di cottura utilizzate.

Numero	Indicazione in lingua	Indicazione e in lingua	Accessori	Alimenti adatti
 1	1 PEZZI PICCOLI 	120 - 1550 g		Piccole porzioni di carne, scaloppine, salsicce, filetti di pesce, bistecche, costolette di maiale (ognuna da 100g a 400g). Girare al segnale acustico.
 2	2 PEZZO GRANDE 	400 - 2500 g		Grosse porzioni di carne, arrosto, polli interi. Girare al segnale acustico.
 3	3 PANE 	70 - 500 g		Per riscaldare pane, panini e croissant congelati. Rimuovere completamente la confezione e porre sul supporto metallico alto oppure sul vassoio di metallo o di vetro. Girare al segnale acustico.

Nota sul programma 3

Fare attenzione quando si tolgono pane e panini dal forno. Il forno e i relativi accessori diventano molto caldi sia durante che dopo lo scongelamento.

Nota:

1. Quando il tempo di scongelamento supera i 60 minuti, il tempo viene visualizzato in ore e minuti.
2. La forma e le dimensioni dell'alimento determinano il peso massimo che il forno può gestire.
3. Per ulteriori informazioni, consultare le indicazioni sullo scongelamento nel ricettario.

Italiano

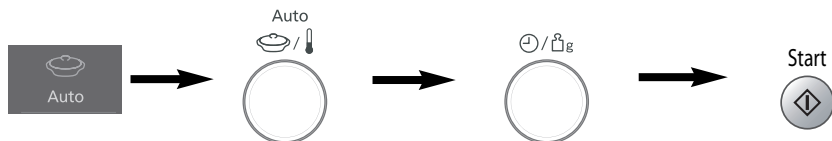
It-15





Programmi Automatici a Peso

Questa funzione permette di cucinare la maggior parte dei propri alimenti preferiti impostandone unicamente il peso. Il forno determina automaticamente il necessario livello di potenza delle microonde, la potenza del grill, la temperatura di convezione e il tempo di cottura. Selezionare la categoria e impostare il peso dell'alimento. Il peso deve essere programmato in grammi. Per una selezione rapida, il peso inizia da quello utilizzato più frequentemente per ogni categoria.



- Premere il programma di pesatura automatico.
- Ruotare la manopola del menu automatico/della temperatura per selezionare il programma desiderato.
- Impostare il peso dell'alimento utilizzando la manopola dell'ora/del peso.
- Premere Start. Sul display vengono indicati l'accessorio da utilizzare e le modalità di cottura utilizzate.

Nota:

1. Quando il tempo di cottura supera i 60 minuti, il tempo viene visualizzato in ore e minuti.
2. Seguire la tabella a tergo per il peso raccomandato e gli accessori da usare.





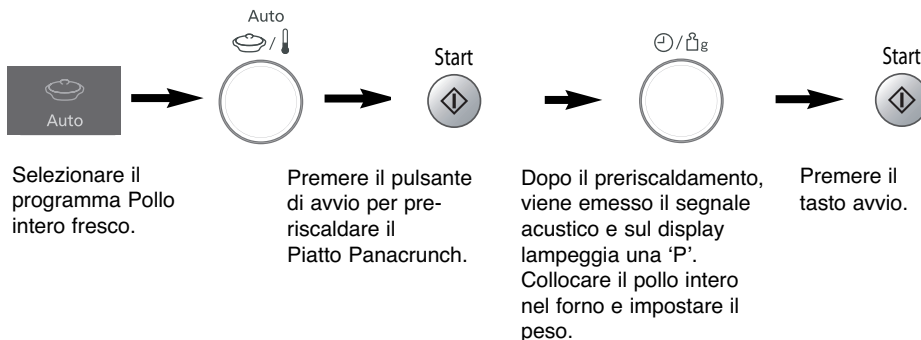
Programmi Automatici a Peso

Numero Programma	Categoria	Indicazione e in lingua	Peso raccomandato	Accessori	Istruzioni
4	Cottura verdure fresche	VERDURE FRESCHE	300 - 1500 g		Per cucinare verdure fresche. Disporre le verdure preparate in un recipiente di dimensioni adatte. Versare sopra 6 cucchiaini da cucina (90 ml) di acqua. Coprire leggermente con pellicola trasparente perforata o con un coperchio. Grosse quantità dovranno essere mescolate al segnale acustico.
5	Cottura patate al forno croccanti	PATATE AL FORNO	200 - 1500 g		Per cucinare patate al forno croccanti. Scegliere patate di medie dimensioni (180 - 300 gr.) per ottenere buoni risultati. Lavare e asciugare le patate, bucherellarle diverse volte con una forchetta. Metterle sul vassoio di metallo o di vetro.
6	Cottura pollo a pezzi	PEZZI DI POLLO	150 - 1000 g		Per cucinare pollo fresco in pezzi. Mettere il petto rivolto verso il basso sul supporto metallico, posizionarlo nel vassoio metallico e collocarlo a sua volta nel vassoio di vetro. Girare al segnale acustico.
7	Cottura pollo intero	POLLO INTERO	950 - 2000 g		Per cucinare un pollo intero o 2 piccoli polli. Disporre il pollo sul vassoio di metallo e posizionarlo nel vassoio di vetro. Iniziare la cottura posizionando il pollo con il petto rivolto verso il basso e rigirarlo al segnale acustico. Cuocere il ripieno a parte.

Italiano

Nota:

1. È necessario preriscaldare il forno per utilizzare il programma Pollo intero fresco. Procedere come segue:



It-17



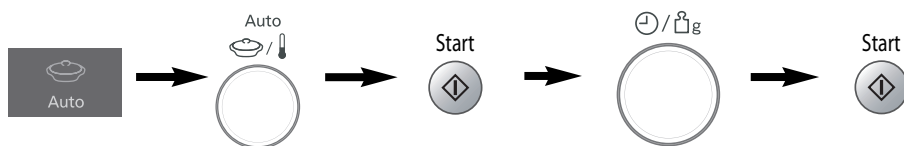


Programmi automatici a peso

Numero Programma	Categoria	Indicazione in lingua	Peso raccomandato	Accessori	Istruzioni
8	Pizza congelata	PIZZA SURGELATA	150 - 600 g		Per riscaldare, rendere croccante la base e dorare la parte superiore di pizza acquistata congelata. Rimuovere completamente la confezione e porre la pizza nel Piatto Panacrunch.
9	Pizza fresca	PIZZA FRESCA	150 - 600 g		Per riscaldare, rendere croccante la base e dorare la parte superiore di pizza acquistata fresca. Rimuovere completamente la confezione e porre la pizza nel Piatto Panacrunch.
10	Quiche congelata	QUICHE SURGELATA	150 - 550 g		Per riscaldare, rendere croccante la base e dorare la crosta di quiche (torte salate) acquistate e congelate. Rimuovere completamente la confezione e porre la quiche nel Piatto Panacrunch.
11	Pasta Sfoglia fresca	PASTICCERIA FRESCA	100 - 600 g		Per riscaldare, rendere croccanti e indorare prodotti di pasta sfoglia dolci o salati. Rimuovere l'involucro della confezione e collocare questi alimenti nella teglia da pizza.

Nota:

1. È necessario preriscaldare la teglia da pizza per i programmi summenzionati. Procedere come segue.



Selezionare il programma richiesto e collocare la teglia da pizza nel forno direttamente sul piano di vetro.

Premere il pulsante di avvio per preriscaldare il Piatto Panacrunch.

Dopo il preriscaldamento, viene emesso un segnale acustico e sul display lampeggia una 'P'. Collocare il cibo nella teglia e impostare il peso.

Premere il tasto Avvio.

It-18





Piatto Panacrunch

Il 'concetto'

Alcuni cibi cotti nel forno a microonde possono avere una crosta morbida e umida. Il Piatto Panacrunch fornito in dotazione renderà pizze, quiche (torte salate), focacce e pane croccanti e dorati. Il Piatto Panacrunch Panasonic lavora in 3 modi diversi: riscaldando il piatto (che assorbe le microonde), riscaldando direttamente l'alimento tramite le microonde e riscaldando il cibo con le funzioni grill e convezione. La base del piatto assorbe le microonde e le trasforma in calore. Quindi il calore viene trasferito dal Piatto Panacrunch all'alimento. L'effetto riscaldante è ottimizzato dalla superficie antiaderente del piatto stesso.

Uso del piatto panacrunch (Funzionamento manuale)

- Per ottenere i risultati migliori, preriscaldare il piatto prima dell'uso. Porre direttamente sul piatto rotante di vetro e preriscaldare usando il programma combinato Grill + 600 Watt per tre minuti. Per ottenere una migliore doratura, ungere con olio il piatto prima di preriscaldarlo per alimenti come salsicce e hamburger. Per semplicità di utilizzo, è possibile programmare la combinazione di preriscaldamento per il piatto Panacrunch in modalità memoria.
- Togliere il piatto dal forno e disporvi l'alimento. Usare l'impugnatura in dotazione o dei guanti da forno dato che il piatto può scottare. Per ottenere i migliori risultati è importante sistemare subito l'alimento sul piatto dopo il preriscaldamento. Qualsiasi ritardo potrebbe compromettere il risultato finale.
- Porre il piatto grigliante sul vassoio di vetro e cuocere secondo le istruzioni contenute nella tabella di cottura del ricettario.

Nota:

1. Non preriscaldare il Piatto Panacrunch per più di 8 minuti.
2. Porre sempre il Piatto Panacrunch al centro del vassoio di vetro e assicurarsi che non tocchi le pareti interne del forno. In caso di contatto si potrebbero sprigionare delle scintille che danneggerebbero la cavità del forno.
3. Usare sempre il Piatto Panacrunch sul vassoio di vetro rotante. Non collocarlo mai sul supporto metallico.
4. Usare sempre l'apposita maniglia o i guanti da forno quando si maneggia il Piatto Panacrunch caldo.
5. Assicurarsi di rimuovere completamente la confezione degli alimenti prima della cottura.
6. Non porre alcun prodotto sensibile al calore sul Piatto Panacrunch caldo perché potrebbe bruciarsi.
7. Il Piatto Panacrunch può essere utilizzato in un forno tradizionale.
8. Per ottenere i risultati migliori usare il Piatto Panacrunch con il programma combinato GRILL/CONVEZIONE e MICROONDE.

Cura del piatto panacrunch

- ◆ Non utilizzare utensili appuntiti o taglienti sul Piatto Panacrunch poiché potrebbero danneggiare la superficie antiaderente.
- ◆ Dopo l'uso, lavare il Piatto Panacrunch in acqua calda e detersivo adatto e risciacquare in acqua calda. Non usare prodotti o spugnette abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- ◆ Il Piatto Panacrunch può essere lavato in lavastoviglie.

Italiano



It-19

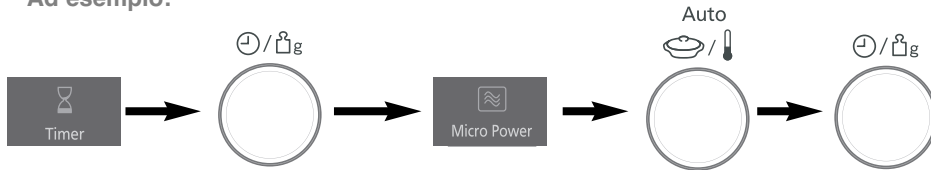




Cottura con avvio ritardato

Utilizzando il pulsante Timer, è possibile programmare una cottura con avvio ritardato.

Ad esempio:



- Premere **Timer**.
- Impostare l'intervallo di avvio ritardato ruotando la manopola dell'ora/del peso (fino a 9 ore).
- Impostare il programma e il tempo di cottura richiesti.



- Premere **Start**.

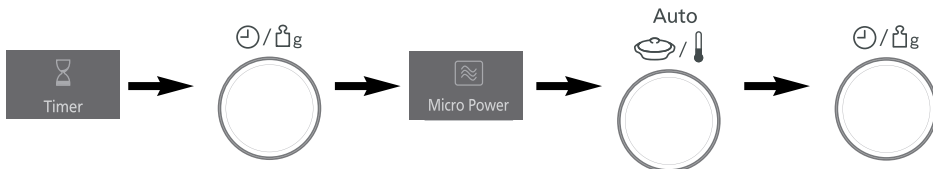
Nota:

1. È possibile programmare una cottura in tre fasi che include la modalità di cottura con avvio ritardato.

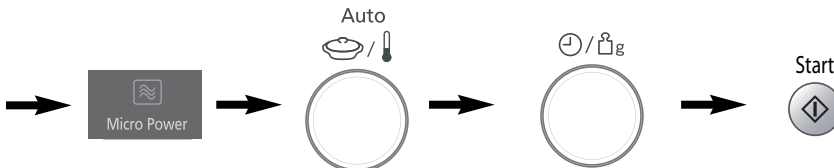
Ad esempio

Avvio differito: 1 ora

Potenza MAX: 10 min.



Potenza 250 W: 20 min.



2. Se l'intervallo di tempo programmato è superiore a un'ora, il tempo di cottura viene conteggiato in minuti. Se l'intervallo programmato è inferiore a un'ora, il tempo di cottura viene conteggiato in secondi.
3. L'avvio ritardato non può essere programmato prima dei programmi automatici.

It-20

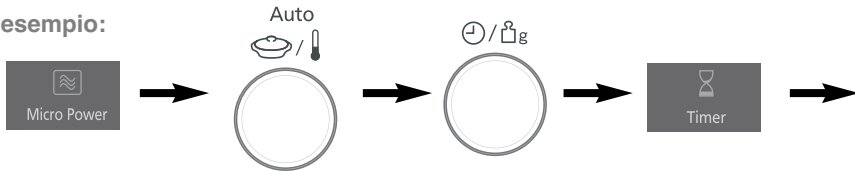




Tempo di attesa

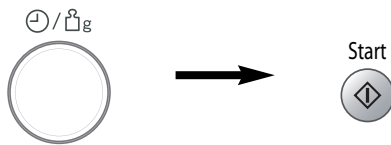
Il pulsante di ritardo/attesa può essere utilizzato per programmare il tempo di attesa dopo che la cottura è stata completata oppure per programmare il forno come un timer a minuti.

Ad esempio:



• Impostare il programma e il tempo di cottura richiesti.

• Premere Timer.



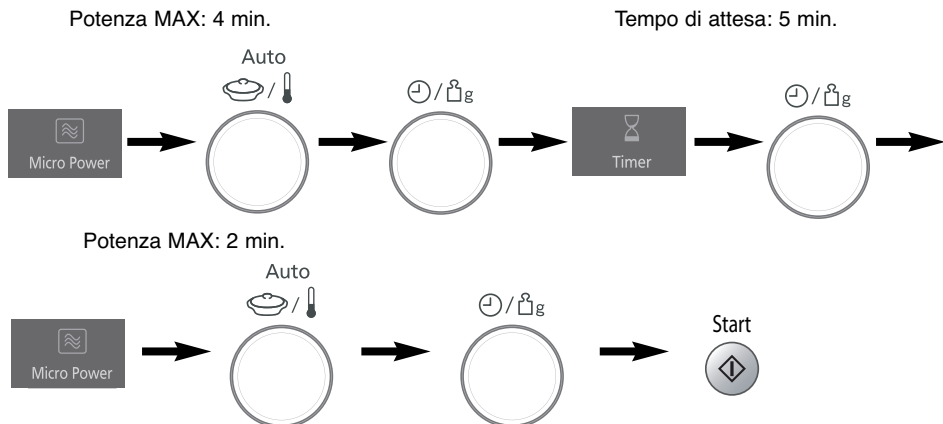
• Impostare il tempo desiderato ruotando la manopola dell'ora/del peso (fino a 9 ore).

• Premere Start.

Nota:

1. È possibile programmare una cottura in tre fasi che includa la modalità di attesa.

Ad esempio:



2. Se si apre lo sportello del forno durante l'intervallo di attesa o mentre è in funzione il timer a minuti, il tempo di cottura visualizzato nella finestra del display continuerà a essere conteggiato.
3. Questa funzione può essere usata anche come un timer. In tal caso, premere Timer, impostare il tempo e premere il pulsante di avvio.

Italiano

It-21





Memoria

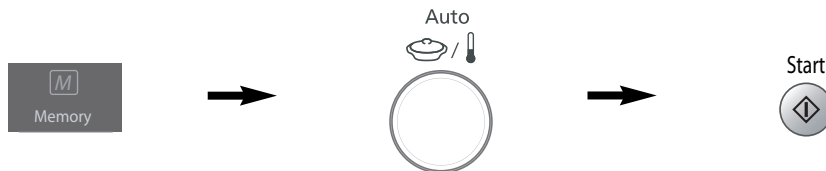
Questa funzione consente di preprogrammare il forno per le normali attività di riscaldamento e cottura. Sarà possibile preprogrammare il forno per un determinato livello di potenza e per il periodo di tempo desiderato. È possibile preprogrammare tre attività di memoria.

Per impostare un programma in memoria



- Premere il pulsante della modalità memoria (Memory).
- Il forno viene automaticamente preriscaldato alla modalità di memoria 1. Per selezionare la modalità di memoria 2 o 3, ruotare la manopola di selezione del menu automatico in senso orario.
- Premere il pulsante della modalità memoria (Memory) per memorizzare questa attività oppure premere Start per avviare la cottura in questa sequenza.

Per utilizzare un programma di memoria



- Premere il pulsante della modalità di memoria (Memory).
- Il forno viene automaticamente preimpostato sulla modalità di memoria 1. Per selezionare la modalità di memoria 2 o 3, ruotare la manopola di selezione del menu automatico in senso orario.
- Premere Start per iniziare la cottura.

Nota:

1. I programmi automatici non possono essere impostati in memoria.
2. La modalità di preriscaldamento mediante aria circolante non può essere programmata in memoria.
3. In memoria è possibile memorizzare la cottura a 1 fase. Non è possibile memorizzare una cottura a 2 o 3 fasi.
4. L'impostazione di un nuovo programma di cottura in memoria annullerà il programma di cottura precedentemente memorizzato.
5. Il programma in memoria verrà annullato se l'alimentazione elettrica viene interrotta o se la spina viene staccata.





Domande e risposte

D: Perché il forno non si accende?

R: Quando il forno non si accende, verificare i punti seguenti:

1. Il forno è stato collegato saldamente alla presa di corrente? Estrarre la spina dalla presa di corrente, attendere 10 secondi e reinserirla.
2. Verificare l'interruttore principale e il fusibile. Reinserire l'interruttore principale o sostituire il fusibile se saltato o bruciato.
3. Se l'interruttore principale e il fusibile sono a posto, collegare un altro apparecchio alla presa di corrente. Se questo apparecchio funziona, il problema risiede probabilmente nel forno stesso. Se l'altro apparecchio collegato non funziona, il problema risiede probabilmente nella presa di corrente. Se si ritiene che il problema risieda nel forno a microonde, contattare un centro di assistenza qualificato.

D: Il mio forno a microonde causa delle interferenze all'apparecchio TV. È normale?

R: È possibile che si verifichino delle interferenze radio e TV durante la cottura con il forno a microonde. Tali interferenze sono simili a quelle causate da piccoli elettrodomestici quali frullatori, aspirapolvere, asciugacapelli, ecc. Questo non vuol dire che il forno a microonde sia difettoso.

D: Il forno non accetta il programma. Perché?

R: Il forno è stato concepito per rifiutare un programma non corretto. Ad esempio, il forno accetterà solo uno stadio di cottura (escluso il funzionamento con avvio ritardato) e non accetterà un programma automatico a peso dopo l'impostazione del modo con avvio ritardato.

D: Talvolta proviene dell'aria calda dalle prese di ventilazione del forno. Perché?

R: Il calore emanato dal cibo che viene cotto riscalda l'aria nella cavità del forno. Questa aria calda viene convogliata fuori dal forno dal movimento dell'aria all'interno del forno. Non ci sono microonde nell'aria. Le prese di ventilazione del forno non devono mai essere bloccate durante la cottura.

D: La lettera "D" appare nel display e il forno non cuoce. Perché?

R: Indica che nel forno è stata impostata la modalità dimostrativa, ovvero la tipica modalità da negozio. Disattivare, quindi, questa modalità premendo una volta il pulsante Micro Power, e 4 volte il pulsante di arresto/annullamento.

D: Posso usare un termometro convenzionale da forno nel forno a microonde?

R: È possibile fare ciò solo se si sta usando la modalità di cottura CONVEZIONE/GRILL. Il metallo che si trova in alcuni termometri potrebbe causare formazioni d'arco nel forno e non deve essere usato nelle modalità di cottura MICROONDE e nel programma COMBINATO.

D: Quando cucino con il programma combinato, si sentono ronzii e clicchettii provenienti dal forno. Che cosa provoca questi rumori?

R: I rumori sono dovuti al fatto che il forno passa automaticamente dalla potenza MICROONDE alla potenza CONVEZIONE/GRILL per eseguire il programma combinato. Ciò è perfettamente normale.

D: Il forno fa odore e fumo quando utilizzo le funzioni di programma CONVEZIONE, COMBINATO e GRILL. Perché?

R: Dopo un certo utilizzo del forno, è raccomandabile pulirlo e farlo funzionare senza alimenti e privo di vassoio di vetro e anello rotante per 20 minuti e a 220°C nella modalità CONVEZIONE. Questa operazione brucerà tutti i residui di cibo e di grasso che possono causare odori e/o fumo.

D: Posso controllare la temperatura preimpostata del forno mentre cuocio o preriscaldo con la funzione CONVEZIONE?

R: Sì. Premere il tasto di selezione della temperatura di convezione e sulla finestra del display apparirà per 2 secondi la temperatura del forno.

D: Posso cucinare facilmente le mie ricette preferite con le funzioni CONVEZIONE/GRILL?

R: Sì. Potrà cuocere le sue ricette preferite proprio come in un forno di tipo tradizionale. Consultare le istruzioni nel Ricettario Panasonic per le temperature forno ed i tempi di cottura consigliati.

Italiano

It-23





Domande e risposte

- D:** Il mio forno smette di cucinare a microonde e sul display appaiono "H97" e "H98".
- R:** Il display indica un problema con il sistema di generazione a microonde. Si prega di contattare un centro assistenza autorizzato.
- D:** Il sistema di suggerimento "Word Prompting" non appare più sul mio display e vedo solamente dei numeri.
- R:** Potrebbe essersi verificata un'interruzione dell'alimentazione elettrica e il sistema "Word Prompting" è stato disabilitato. Sfilare la spina del forno e dopo pochi secondi reinserirla. Quando appare 88:88, premere il tasto di avvio fino a quando apparirà la lingua desiderata. Quindi impostare l'ora. Fare riferimento alla pagina It-8.

Cura del forno a microonde

1. Prima di procedere alla pulizia del forno, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
2. Mantenere puliti l'interno del forno, le giunture della porta e le superfici vicine a queste. Pulire gli schizzi di cibo e i liquidi versati che aderiscono alle pareti del forno passando un panno umido sulle giunture della porta e sulle superfici vicine. È possibile utilizzare un detergente neutro nel caso in cui le giunture fossero molto sporche. Si sconsiglia l'uso di detergenti concentrati o abrasivi. **NON UTILIZZARE I PRODOTTI PER LA PULIZIA DEI FORNI DISPONIBILI IN COMMERCIO**
3. Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo appuntiti per pulire il vetro del forno in quanto possono graffiare la superficie e, di conseguenza, danneggiare il vetro.
4. La superficie esterna del forno deve essere pulita con un panno umido. Per evitare di danneggiare le parti operative all'interno del forno, si badi a non far penetrare dell'acqua nelle prese di ventilazione.
5. Se il pannello di comando si sporca, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Non usare detergenti concentrati o abrasivi sul pannello di comando. Quando si pulisce il pannello di comando, lasciare la porta aperta per evitare l'accensione accidentale del forno. Dopo la pulizia, toccare il tasto Arresto/Cancel per eliminare quanto visualizzato nel display.
6. Se si accumula del vapore all'interno o intorno alla parte esterna della porta del forno, passarvi sopra un panno morbido. Questo può accadere quando il forno a microonde viene usato in condizioni di forte umidità e non indica assolutamente un cattivo funzionamento dell'apparecchio.
7. Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio di vetro per pulirlo. Lavare il vassoio in acqua calda e detersivo o in lavastoviglie.
8. L'anello rotante e la base della cavità del forno devono essere puliti regolarmente per evitare rumore eccessivo. Passare semplicemente un panno inumidito con detergente neutro e acqua calda sulla base interna del forno, quindi asciugare con un panno asciutto. Lavare l'anello rotante in acqua e detersivo neutro. I vapori di cottura si condensano con l'uso ripetuto del forno, ma non danneggiano in nessun caso la base del forno né le rotelle dell'anello rotante. Dopo aver rimosso l'anello rotante dalla base del forno per la pulizia, assicurarsi di riposizionarlo correttamente.
9. Quando si usano le modalità di cottura GRILL, CONVEZIONE o di programma COMBINATO, alcuni alimenti inevitabilmente produrranno schizzi di grasso sulle pareti del forno. Se il forno non viene pulito regolarmente, potrebbe cominciare a esalare del fumo quando viene utilizzato.
10. Non utilizzare pulitori a vapore.
11. La manutenzione di questo forno deve essere eseguita unicamente da personale qualificato. Per la manutenzione e le riparazioni al forno, contattare il più vicino centro di assistenza autorizzato Panasonic.
12. La mancanza di attenzione alla pulizia del forno può portare al deterioramento delle superfici, riducendo la vita operativa dell'apparecchio e creando situazioni a rischio.
13. Tenere sempre sgombrare da ostacoli le aperture di ventilazione. Controllare che le aperture collocate sulla parte alta, bassa o posteriore del forno non siano ostruite da polvere o altro materiale. In caso contrario, il forno potrebbe surriscaldarsi e non funzionare o funzionare in maniera anomala.





Caratteristiche tecniche

Alimentazione elettrica:	230 V, 50 Hz	
Consumo energetico:	Massimo;	2400 W
	Microonde;	1260 W
	Grill;	1360 W
	Convezione;	1380 W
Uscita:	Microonde;	1000 W (IEC-60705)
	Resistenza Grill;	1300 W
	Resistenza Convezione;	1300 W
Dimensioni esterne:	520 (L) x 395 (P) x 310 (A) mm	
Dimensioni della cavità del forno:	359 (L) x 352 (P) x 217 (A) mm	
Peso senza imballaggio:	13.8 kg	
Rumorosità:	50 dB	

Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Questo prodotto è conforme agli attuali standard Europei per la Compatibilità Elettromagnetica, in ottemperanza alle norme EN 55011. Secondo gli standard menzionati questo prodotto rientra nel gruppo 2, classe B, all'interno dei limiti richiesti. Gruppo 2: significa che la radio frequenza è generata sotto forma di emissione elettromagnetica adatta allo scopo di riscaldare o cuocere i cibi. Classe B: significa che questo prodotto può essere utilizzato nel normale ambito casalingo.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete (per i nuclei familiari privati)



Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici.

Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. In alternativa, in alcune nazioni potrebbe essere possibile restituire i prodotti al rivenditore locale, al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente.

Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento inappropriato. Per ulteriori dettagli, contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta designato più vicino.

In caso di smaltimento errato di questo materiale di scarto, potrebbero venire applicate delle penali, in base alle leggi nazionali.

Per gli utenti aziendali nell'Unione Europea

Qualora si desideri smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento in nazioni al di fuori dell'Unione Europea

Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.

Qualora si desideri smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere informazioni sul metodo corretto di smaltimento.

Ai sensi della direttiva 2004/108/CE, articolo 9(2)

Panasonic Testing Centre

Panasonic Service Europe, una divisione di Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Amburgo, Germania

Prodotto da Panasonic Appliances Microwave Oven (Shanghai) Co., Ltd.
888, 898 Longdong Road, Pudong, Shanghai, 201203, Cina.

Italiano

It-25



Panasonic Corporation
Web Site:<http://panasonic.net>

© Panasonic Corporation 2012

F00039K63EP
IP0210-30512
Printed in China